大清光緒十四年

第一千八百七十七號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

本館新聞除禮拜外日出一紙、諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人快印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

印工繼又僱請延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離舛錯解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫真姓名里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

戊子正月十九日

凡閱報者每月報價一元每日零售銅錢五占) 大英一千八百八十八年三月一號禮拜四 凡印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

防維風俗說

本月十六七八夜閒本坡各廟宇均不許男子闌入蓋緣此數夜係本坡閨秀參神之期故不許男子入觀是所以避嫌疑而防風俗者其事固所應然也吾於是而有說焉夫婦女之教與男子不同故男子生而懸矢弧所以壯四方之志也女子生而設巾帨所以備家庭之事也男子所貴則文章經濟事業孔多上以致君下以澤民希聖希賢其事不能畢論矣至婦人所貴在靜以專婦職之餘惟事針黹是與男子之事迥然不同經有之無非無儀惟酒食是議此婦人分中事也故男子患其無才無才則不能幹事業女子則患其有才有才則不能安家庭故古者姆教惟有德言容工四大端其所要則曰必敬必戒無違夫子而已非若近世婦人之召聯朋結友也飲酒抹牌也駕言出遊也登場看戲也蓋謹守閨門即為佳婦若佻浪遊往外尚成何女子之所為蓋雌服之與雄飛有不可同年而語者本坡閫教素不堪言然尚賴有二三君子維持其閒斯不至於過濫雖婦人輩尚不免於聯閨友作樂遊然良家婦女其大致尚無所虧是亦可稱美俗今觀婦女燒香一舉嚴禁男子入廟是亦未嘗非慎防風俗之一端雖然亦有不能已於言者夫婦女入廟燒香之事近來中國示禁甚嚴蓋廟堂祠宇之中最足啟敗俗傷風之舉故華邦官長其有志於斯民者莫不嚴為之禁然有為之解者則曰叻地與中國不同今係婦女燒香之期則預禁男子不得入廟參神然則尚何至有他虞而不知否也所有男子既不准入廟中其事固佳但男子之蹤恐不易為之禁絕曾不思廟中司祝非男子乎僧道非男子乎一切工人等非男子乎然則男子亦何嘗絕跡於斯即使參神禮佛事本無他然貪夜出門亦非婦人所宜之事如謂先王以神道設教不能沒彼婦女朝禮之心則清夜爐香對天焚禱是又何嘗不可奚必振臂逐隊入廟參神而後可耶神之格否惟視其心之誠敬為何如苟其志能誠即屋漏亦有神明苟志不誠即日以媚神而神亦將吐而弗納也且更有可慮者今逢婦女燒香之期固不許男子入廟矣不知該婦女之父兄夫弟等亦許其隨往乎抑並不許其入廟乎若許其隨往則禁男子猶不禁等諸曰此係婦女之親人然此女之親人即彼女之陌路也惡乎其可然若婦女之昆弟夫男概不許其隨往然則深宵露重惟彼婦女夜遊並無男子隨行則心又安能毫無所慮耶而且昏夜之中為宵小藏奸之地若往各廟遍參神佛難保無匪徒伏而窺伺以行其搶竊之端再細思之雖極力防閑仍不若並此無之之為愈也如謂此係風俗使然必不可去則不若改於日間為之較為妥善蓋深夜非女子出門之際夫女子出門必掩蔽其面夜行以燭無燭則止此在家庭之內尚且宜然況閫外乎婦女夜行大非分內所宜究不如改此事於日間為之蓋若能禁絕閒人則晝與夜等而已矣且也參神之事惟貴黎明若於夜間燒香已殊褻瀆蓋日予時參神即需晨早又何不宜不知此國何時夜靜更闌尚婦女所宜入廟之候乎故愚謂此事之最宜者莫如禁使勿為如必不可以禁之則究不如日間之為愈也

土京電音 ○十六日土耳其都城發來電報云俄國駐土公使現已照會土廷請傳檄馬國臣民言花里蘭之主馬邦實有違於公法而德法兩國駐土公使亦極力贊成此事云

土京續電 ○十七日土耳其都城續發來電云現土廷之意諒不能准俄所請須俟有隙而後可言云云因按馬邦初本土之屬地乃土被俄人所敗竟另分為一國在土廷之心已不無所憾乃俄復命其宗室主之夫土廷所以不敢明爭者亦以勢力懸殊故敢怒而不敢言耳今得他人王馬正可略釋土廷之愈然則土廷尚安肯從俄以罪馬耶然則所謂俟隙而後言者恐託詞以推諉耳

錄五萬兩以備來年春賑之用卽着陳彝服數堤支督飭印委各員查明各屬被災輕重情形分別散放准其作正開銷務期核實經理毋任稍有弊混用副念軫民艱有加無己至意該部知道欽此

馬事電音　○十四日英京發來電報云現在馬國官民人等其志甚堅誓須輔助花王以主社稷不論時局如何在所弗計覵馬國人心如是亦可見花王平日之得人矣

議例定期　○本坡議政局聚議之期例須先爲酌定現該局己定於十九日禮拜四開門聚議是日所議者係本坡賭博新章及第三次宜讀驅逐盜民出境之律此次讀畢若無詰駁卽須舉行矣

澳督過叻　○十五日葡國奥羅沙戰船由暹抵叻船中載有澳門總督先何刺哥士打聞該督此行係奉廷命言往𠹌模日裡地方至於因何要公尙非外人所得而悉也

俄員過叻　○俄國駐守太平洋水師提督哥里羅輔於十六日乘坐法國郵船囘歐道經叻海聞該提督此行係有陞遷之舉故先囘俄京再行赴任云

法船過叻　○法國運船名咸馬里棟昨由海防過叻船中載有軍士五百八十四名是皆期滿之兵調往都倫駐紮該船抵叻購辦煤糧畢旋卽展輪西渡矣

男女避嫌　○本坡廟宇向來均許各式人等叅神原無區別於其間惟於每年正月十六七八等日夜間卽不許男子入廟拈香蓋緣本坡風氣其未出閣之閨秀每年惟有此三夜入廟燒香男女有嫌故預飭閒雜人等於此三夜之中不宜進廟以昭清淨是亦愼防風化之一端也

續驗屍身　○本坡罷市之亂經巡差鎗傷多人其有因傷致命者莫不報官請驗十五日本坡驗屍官偕同陪驗人員等赴施捭埔醫院案驗閩人李玉秀屍身一具查死者係因十二日在賭間口地方隨衆鼓噪不幸而爲三十四號英差放鎗洞腹卽經舁赴醫院調治詎所傷過重延至十五日卽經斃命故如例報驗是日驗畢以其致傷之故本係自干國法不能歸咎於人乃判將屍棺殮而案遂註銷焉噫然則以民抗官不過自尋死所耳究何益哉

緝獲多人　○罷市之亂起遂有匪徒借故滋端搶掠行人糾刼店戶一時大爲擾亂當時怱怱之際有捕之不可勝捕之慮故事定後卽經有司暗訪明查緝此匪徒免貽地方之害十六日下午五點鐘時府署突出印度鎗差一百名前往打石街某屋中執獲要犯約三十人聞若輩被獲係因罷市之亂諸人乘機搶刼事後爲人報案故遭緝獲也至其中是否確屬眞犯則未經堂訊故猶未得而知應俟府堂訊定之時再行錄報

嚴懲亂匪　○十六日本坡巡理府右堂晏太守提訊人犯八名該犯等係於沸亂之際乘機搶刼者訊定後判各笞脊三十再監禁半年內有一犯其形跡更有可疑因判監禁期滿之時再覓保人署立保劵二百元保其六閱月內不再滋生事故按邇來辦理亂民滋擾事槪與笞脊之刑然則其法甚嚴是所謂大畏民志者歟

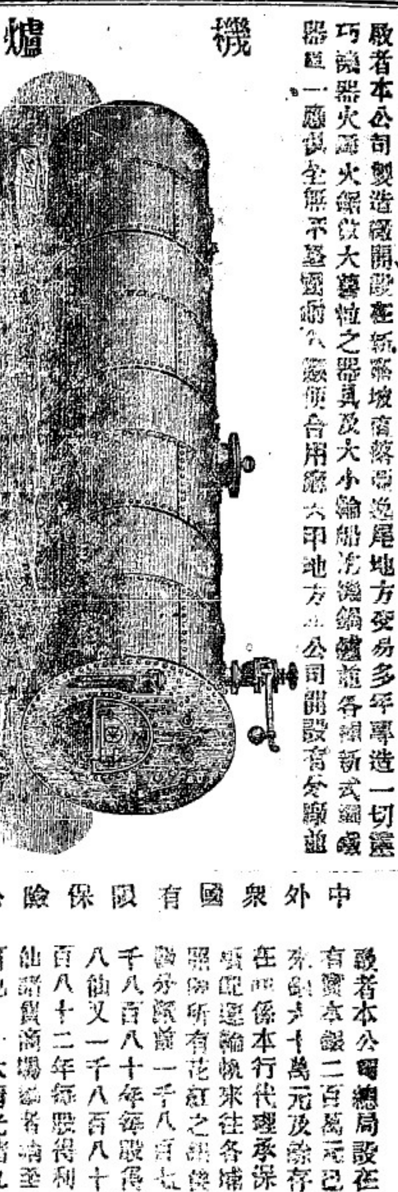
案請調停　○黃木聲閩人也而生長坡中因十三夜主使閩人某甲以糞穢擲入驗屍官書吏李宗佑之屋爲李執獲因解於案翌日經有司提訊李到堂請在外調停經太守准如所請卽着原被兩造自行調處倘調停不得再行票傳審辦云

賠償免訟　○前報牛車水新賽月娼寮有閩人二名暗在妓房縱火致傷床帳等物一案現聞此案昨己在副巡捕官審君之前調處經審君着被告補囘十五元與原告作爲賠償之費而被告如命濟繳此案遂了不至纏訟公庭矣

弊宜力革　○十四日牛車水吉寧廟前怡源映相樓突有被搜私烟之事雖未經搜出然己毀壞該店之乾片甚多因查其所以誤搜之由厥有甚詳緣本坡所有走販私烟之徒其私烟向以牛脬或白鐵盒裝載而近來映相家所出乾片其玻璃霤不能見光若一露風則不復能用故此物必包封甚固層層密裹無使略破近人更用白鐵盒以裝載蓋取其固密不能損破則易於收藏也然則此事頗有類於私烟之式而弊端遂由此而來先是該店東羅某近由香港來叻携有映相之乾片甚多均以白鐵盒爲之裝載詎爲素常慣作報線之人所見以爲此必私烟因往公司密報謂該店由港載有私烟數千兩來叻欲轉往巴城等情公司據報卽飭巡丁偕同線人往搜果見鐵盒纍纍巡丁線人等以爲委係私烟也欣喜不勝蓋若果搜獲私烟則線人固有利可沾而巡丁一則得功再則亦不無微利因爲貪念所蔽卽須破盒搜看店中人等因與再三求懇謂此係乾片不能露風請勿開弗聽繼請持往暗房而後啟視亦弗聽蓋諸巡丁等一則藉公司之勢繼再則彼輩愚頑毫無見識不知乾片不能露風之事以爲果係私烟故防人開視卽當堂破其鐵盒啟視纔果係玻璃乾片然此片既經啟視卽不堪復用以故此中毀壞之處良多查此種乾片每盒値銀十餘元今毫無事故毀壞此物至如是之多則該店所虧究將向誰討問乎噫彼巡丁等在外實不無倚勢凌人此其一端耳所望總其事者更設善法以約束之則閭閻幸甚

機爐

啟者本公司製造機器設在新嘉坡商務局邊尾地方變易多年專造一切靈巧機器火爐火鍋並大𨱇拴之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鐵爐器具一應俱全無不盡善倘有人欲作合用者六甲地方本公司開設有分廠並



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 織來安公司啟

美國晷打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到晷打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生躊二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美麗令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而晷打妙厘復製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復其廉每鍊價銀僅由六角至二元至其褒鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰 諸君焉臨疑移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份八分銀廿五萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀両配運輪帆來往各埠其保價私用照保所有花紅之銀俟結賬之後按照分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行相商可也

大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

新到各書出售

啟者現本齋新由上海寄到活字排板石印各書籍甚多約計有百…諸…尊…者…至其…當…可也

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & CO. SINGAPORE
BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究其此酒不能販往加勝吧 三寶壟 酒里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十…

…明嗎也洋行謹啟

KEY MARK

西國首飾雜貨出售 ○啓者本雜貨公司原設於㕑六甲街第廿七號門牌現遷至士厘花園邊四十三號門牌與大藥房爲鄰專辦歐洲各上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相盒領扣硃鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計値約五萬元并有金銀皮銀鍍金時表各式共約一千多個無不應時新刻累黍無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店諸君有託代歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚子細可無破損之虞現在此貨不過略錄些小以 其大俾僉諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷 鵠鄰盧 啓

大英一千八百八十七年十一月八號

綫轆出售

啓者本行專辦英國賣拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同綠身光滑於縫衣脚車手車最爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啓

三品酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽伙 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行

Charles Heidsieck's
White Seal Champagne

白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙條頭註明字號新嘉坡總理明馬也公司字樣如無若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞 告

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明馬也公司

活佚亞士堅公司告白

啓者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未故公司之命託本公司爲該公司駐叻代估機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向在英京開設歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平及遊盡善物料既美製作而精所以能遐邇馳名於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述即使不可親歷其境親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電請擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水壓水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歡不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磐之機器以及水壓等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賓然賜顧爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活佚亞士堅公司謹啓

精修機器 ○啓者本行承接修理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩俄火礱羔不一火鋸諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代修代製均以精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請即移玉廿公寓六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈聞 好頗機器廠謹啓

大英一千八百八十七年十二月三十一號

餉碼招商告示 ○實勝越等處地方參政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年爲期計開烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而吝南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑彙取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共銀若干以憑國家棄取不得執價高者得之例投票者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人然宇洋行詢問均可各宜勝躍投票幸無觀望特示

大英一千八百八十七年十二月三十一號 示

分府知之亦留之若罔聞也名作朝廷之吏實為錢串之魔厦門共號之恐未必真既為父母之官貴乎愛民如子豈有錢者生無錢者死廓畏上司參議致來尸位之譏孰意酒靈之毋濫來病痾而分府醫道甚精重他調治以故為親所屈雖有變革之條付諸流水分府益肆貪婪雖於枚舉溯其由來利弊可以類推當時分派鼓浪嶼海口委員隨帶家眷居與茶姊為鄰茶姊者誰有夫之婦也年四旬餘慣養外漢秋波宛轉百媚橫生分府落任眼中徒存懷想殆因寒生孤枕膝下無依茶姊甚為可憐代充中饋分府心多感激佩之不忘嗣後福州候補家中俱託此婦及赴厦門分府之任欲酬寄託之恩舉凡案件原是被非而一託香姊作倩無不以非為是貪緣出自賤婦政事不卜可知賄賂瓜分至今已四五載不知殺何棋局隱瞞上司放利而行全無忌憚或謂厦門宜遭大厄天故假分府之手警覺提撕在受其荼毒者當亦不願有此美意也已

泉州居士未稿

甯波大火 ○初三夜半甯波西門外夾板漕地方某姓家不戒於火紅光高燭警鑼四出在城水龍以路遠均不赴救所到者僅麗安會水龍一架雖竭力澆灌無如火勢甚熾不能為力約焚二點鐘之久共燬去大小房屋約百餘間云

相逢說命 ○金陵有某者其初一既書生耳大府以其曾舉孝廉亦欲試以吏治遂使隨幕佐讀秦漢書時軍書旁午大府日必三四至幕下某知軍廨為入座所必經乃移榻於軍廨之外相距僅數十武握卷兀坐旁若無人大府嘉其靜致比之為陸九淵令治其官因糶米凡燕寢瑣碎所需皆按籍部署之即下至履綦襦帶之屬待市而得者某皆就市平其價值於是知某名者爭投縞帶恃為奥援時省垣初草創風氣儉嗇有荀輿過道中必屬耳目以故某雖暑雨必令僕攜履笠以隨無少倦見者咸詡其能如白敏中之耐得榮寵羣推為公輔器適大府久病寒畏風如虎閉鈴閣重繭衣裘聽足音得然屏從者不得近獨信任某是非可否悉取決於立談之頃而某嗣是遂包一切攬一切不料福過災生朝露未晞淒風已冷一日正上院忽慴于新大府之威嚴所荅非所問意不懌衛牘而走口中呼咄咄怪事遂得狂疾夜漏半急命移裝舟中入舟便呼櫂椗終夜沿秦淮泊十餘處未幾疾更劇有時自曳長袖對空檻拱揖學跪拜自陳平生刻薄狀或又為唐衢之哭哭已復大笑故人有欲稱其闊望以便其解頤者相對若不省客不言反自述其不方便於人之事如造膝下石時如是者二年而卒卒之前一月忽神清氣定如恒居惜兩眼含珠而無光咫尺不識人面目醫者終決其不治卒後無子有二妾早擁厚貲以修福修壽為名常延某住持禮懺指樓上為清淨域謂俟功德圓滿當與主人同昇上界至是主死夕不聞木魚聲而衣水田衣膜拜稱弟子者訓猶是燕子樓風景但其人非關盼盼耳聞某當盛時有日者相之言修德延年 語固屬老生常談然在某則當佩之錦囊鏤之文木某曰吾命生自天造自君相爾輩江湖妄人詆掌說人禍福豈足信耶某既去日者語人曰不出三年必有大咎天奪之魄矣某竟不得善終相士之言其果驗耶

照錄與法國恭使續議商務專條十款 ○大清國 大皇帝 大法民主國 大伯理璽天德彼此欲令兩國通商來往倍加興盛又欲將光緒十二年三月二拾二日天津所定和約彼此保固切實施行酌定續約商改數款為此兩國特派全權大臣會同辦理 大清國 大皇帝 特派 管理總理各國事務衙門多羅慶郡王 總理各國事務衙門大臣工部左侍郎孫 大法民主國 大伯理璽天德特派欽差大臣下議院國會參議曾任吏部尚書駐紮中國京都總理本國事務恭思當 各將所奉全權文憑互相校閱妥協立定條約如左 第一條 除今約所改之款外光緒十二年三月二十二日在天津所定之和約換約後仍即逐款切實施行 第二條 按照光緒十二年三月二十二日所定和約第一款兩國指定通商處所廣西則開龍州雲南則開蒙自緣因蠻耗係保勝至蒙自水道必由之處所以中國允開該處通商與龍州蒙自無異又允法國可派在蒙自法國領事官屬下一員在蠻耗駐紮 第三條 現因中國北圻來往商務必須設法作速振興所有光緒十二年三月二十二日和約第六七款內所訂稅則今暫行改定凡由北圻入中國滇粵通商處所之洋貨即按照中國通商海關稅則減十分之三收納正稅其出口至北圻之中國土貨即按照中國通商海關稅則減十分之四收納正稅 第四條 中國土貨按照光緒十二年三月二十二日和約拾一款第一節完納進口稅後過北圻到越南海口者除中國之外如係前往他國則出口之時應照法越稅則納出口之稅 第五條 中國允准中國土藥由陸路邊界出口入北圻此土藥應完納出口正稅銀二十兩一担 即一百斤 法國人及法國保護之人只能在龍州蒙自蠻耗三處可以購買此項土藥中國商人所應納內地釐金等費亦不過二十兩一担 即一百斤 之數中國商人由內地運土藥者將此土藥交與所買之人時即與收釐憑單而所買土藥之人完納出口稅時將憑單到關呈驗繳銷再此項土藥不許由陸路邊界通商海口載入中國作為復進口之物 第六條 除兵船及運載兵丁軍械之船外所有法國及北圻船隻從諒山至高平復由高平至諒山經過龍州至高平並高平至龍州之河 此二河一名松吉江一名高平河此項船隻每次路過即每墩納鈔銀五分惟船內所載貨物一概免稅運入中國貨物可用此二河其貨物並可用旱路及諒山至龍州之官道俟中國在邊界設關之時此項經過陸路之貨物在龍州必須完稅後方准銷售 第七條日後若中國因中國南境西南境之事與最優待之友國立定通商交涉之和約條款章程等類所有無論何等益處及所有通商利益施於該友國此等約一施行則法國無庸再議無不一體照辦 第八條 右各條經會同商定後 大清國 欽派王大臣及 大法民主國 欽派大臣將此約條款原文譯出漢字畫押用印二分 第九款此次續約並光緒十二年三月二十二日通商和約

總兩國　欽派王大臣互換後此續約與該國商和約並載一體施行　此稿未完

京報選錄　○頭品頂戴調署閩粵南澳鎮總兵廣東碣石鎮總兵奴才鄧萬林跪　奏爲恭報洋巡班滿並歷過洋面情形據實具奏仰祈　聖鑒事竊奉　上諭嗣後沿海水師提鎮着於每歲出洋具奏一次俟出洋往返事畢即將洋面如何情形據實具奏等因欽此欽遵在案伏查南澳乃閩粵交界要區洋面遼闊港汊紛歧巡防緝捕最關緊要總兵每年上班正月初一日起至六月底止出洋統巡粵屬本標右營澄海海門達濠各營洋面班滿札交澄海營參將接巡外於本月內仍應兼顧總巡閩屬洋面自六月初一日起至九月底止總巡閩屬本標左營銅山營各洋面班滿札交銅山營參將接巡光緒十三年正月初一日起奴才遵例督帶兵船出洋督巡業經恭摺奏報在案計自出洋以來親率舟師認真督緝凡海洋上下及偏僻港汊莫不偏歷梭巡本年三月初十日帶領兵船巡至碣石鎮屬中子洋面與廣東平海營參將會哨事畢仍回潮漳洋面巡緝其歷過洋面尚屬靜謐商旅均見乂安現屆九月底下班洋巡班滿奴才遵例就于十月初一日將總巡洋務札交銅山營參將接管即日撤巡回營督辦營務認真訓練不敢稍涉鬆懈並嚴飭在洋各員弁勤慎梭緝務期地方洋面併皆安堵營伍日見起色以仰副　聖主綏靖海疆之至意所有奴才洋巡班滿撤巡日期及歷過洋面情形除呈報閩粵督臣查核外理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此○甘肅學政臣[illegible]跪　奏爲恭報微臣考試過甘肅各屬科考暨階州慶陽寧夏三屬歲科並考各情形仰祈　聖鑒事竊臣於今年二月初六日出棚考試鞏昌階州秦州平涼固原涇州慶陽寧夏等屬先准陝甘總督臣譚鍾麟咨據慶陽六屬州縣稟稱慶城考棚大半傾圮地方瘠苦修舉維艱請將歲科考試仍舊調至涇州附棚考取以從簡便而示體恤等情移咨核辦前來臣查慶陽附考涇棚歷經辦有成案當與督臣咨商准如所請本年閏四月間考試涇州遂併慶陽一棚考試由涇州轉至寧夏順路回省旋於七月初四日出棚考試西寧涼州甘州三府科考由甘州試竣回省清釐冊卷以便報部所有省科考祇餘蘭州一府現交冬令地方過寒未便考試擬俟明春再爲接辦查各屬科試人數與歲考不相上下均皆如額取進其歲科並考之處階州人數較多文武學額照數取足慶陽寧夏二府廳試人稀薄照定額寧缺無濫計共扣學額慶陽府學歲試二名科試三名又武童六名合水縣學歲試一名科試二名又武童五名環縣學歲科各一名又武童二名寧夏府學歲試四名科試六名寧夏縣學歲試二名科試五名寧朔縣學歲科各三名寧靈廳學歲科各一名均照例不備莊浪涼州滿營科考寧夏滿營歲科並考亦均照章取錄新疆之鎮西迪化兩屬歲科共試於本年六月准新疆巡撫、劉錦棠將各場冊卷嚴密包封咨送到臣臣細心校核亦各取進如額合省文風仍以秦州爲最其餘各學亦多可造之才士習樸誠恪守場規尚少弊竇臣於發落時勗以敦品勸學各奮前修以仰副　盛朝培養人才之至意所有臣考過各屬科考暨歲科並考各情形謹恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒再臣所經過地方秋雨較多收成尚好民情安靜堪慰　宸廑謹　奏奉　硃批知道了欽此○岑毓英片　再雲南提督臣黃武賢奉　旨原品休致新任提督臣馮子材到任尚需時日已委開化鎮總兵蔡標暫行署理業經奏明在案茲准提臣黃武賢咨稱光緒十三年十月初一日在省交卸提篆所有任內事宜均經交代清楚並無經手未完事件定於初二日自省束裝起程回廣東潮州府原籍等因前來臣謹據情代奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此　○劉錦棠片　再臣據巴里坤總兵徐占彪呈報哈密塔爾納沁屯田都司向科德患傷寒病症不愈於光緒十三年七月二十七日亥時病故並取該故員原領部司札付及印甘各結呈請核辦前來臣覆核無異相應請　旨開缺除所遺都司員缺容臣另揀儘先合例人員請補並將該故員札付各結咨送兵部外謹會同陝甘總督臣譚鍾麟署烏魯木齊提督臣譚上連附片陳明伏乞聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部知道欽此

辭夥聲明　○啟者梁光新會人向在本號傭工有年現以事辭出茲特聲明倘該辭伴在外有與　諸君交易往來數目概向經手是問均與敝號無涉特此聲明免滋後論此佈

大清光緒十四年戊子正月十九日　文行堂謹啟

工部局啟　○啟者茲本局定議於西三月一號即華本月十九日起即收取西上半年稅務所有應繳上半年之稅歸本局所收者可親至本局賬房交納每日由禮拜一至禮拜五日上午拾點鐘起至下午三點鐘止每禮拜六則拾點鐘起至拾二點鐘止均可到交至於各店戶人等有自製水喉引入屋內者則按季納稅今可先還三個月此外如須領取各種憑照亦可照以上期內到局領取茲特通知各宜懍遵無致自干咎戾也

大英一千八百八十八年二月二十九號　工部局司理人員里宜不剌孔禮付示啟

英華書館告白　○敬啟者本書館開設在王家山腳專教習中英文字延請名師才教無論中西子弟皆可入塾修脯相宜茲擇於本月二十三日禮拜一爲啟館之期倘　諸君有志使其子弟就塾讀書者祈即惠臨相商可也

大英一千八百八十八年二月二十五號　英華書院西師納流亞付阿路咸謹啟

馬車平沽　○啟者茲本馬車房有上等精美馬車一輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜　諸君有合意者請至小東簽本號看閱便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年二月廿三號　南末馬車房謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列廁干那芽花露水〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顧君在日本採辦囘法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈疥尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痞瘰不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未關枝淵處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸〇此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春囘若服此丸須傚照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而癒藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如埿焉藥糖〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於樹油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛且藥力均可治胆汁太多望舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症嗽之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

實得力保險有限公司告白〇敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更論花紅分與買保 諸君所得且保價甚廉相宜誠於買保之人有益惟本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

實得力公司總理人可洛不加謹啟

大英一千八百八十八年正月二十五號

上等呂宋烟出售 〇啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至士庫花園邊奕爾堅洋行之後面與密加龕士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

義士連洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印列每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯同服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服 銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

工部局啟 〇啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行通報俾衆周知茲將其章程條節列明于下以供衆覽 其一所有車及各畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑爲他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳償稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內即須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五欵云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便塡寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉冀圖倖免 以上各節乃現議行之新例茲特爲之列出有牧畜者其自慎焉此佈

大英一千八百八十八年正月十一日

工部局總理人里兒不剌士兀禮付謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保華中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角貨另扣同十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣同十八仙　煤炭保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元貨亦扣同十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行謹啓

眞僞宜分

啓者太勿蘭矸仁慈力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

勿蘭矸仁慈力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啓

大英一千八百八十七年正月十七

本日十八日[illegible]行情

[illegible]上　四百八十二元	[illegible]十四百八十二元	
上白糖　五十三兩三角七五	啞甘蜜　七元零二五	
胡椒　二十一元一角半	白椒　三十六元二角半	
金紙行情	金條一個	六元六角
印度盾	一百元[illegible]	二百廿三盾
爪哇盾	一百元[illegible]	一百八十九盾
[illegible]銀行情	銀行利息	九八仙
[illegible]港　銀行現銀票	銀行時出	二角半
商人二十日期票	一百元貼銀行	一元半
[illegible]門　銀行現銀票	壹百元貼銀行	一元
商人二十日期票	一百元	五角
[illegible]加勝巴銀行現銀票	壹百元值	一百八拾八盾
商人三十日期票		一百九十一盾半
[illegible]甲末銀行現銀票	一百元值	一百八十八盾
商人三拾日期票		一百九十一盾半
[illegible]三寶壟銀行現銀票	一百元值	一百八十八盾
商人二十日期票		一百九十一盾半
[illegible]加[illegible]銀行現銀票	一百元值	一百八十八盾
商人三十日期票		一百九十一盾半
[illegible]廿[illegible]銀行現銀票	一百元值	一百八十八盾
商人三十日期票		一百九十一盾半
[illegible]光　銀行現銀票	一百元值	二百二拾一盾
打電信		二百二拾一盾
商人三十日期票		二百廿四盾半
[illegible]加[illegible]吉打銀行現銀票	一百元值	二百廿二盾
打電信		二百廿二盾
商人三十日期票		二百廿五盾
上海　銀行現銀票		七十二兩
商人三十日期票		七十四兩

輪船開行

謹示船期　○啟者茲本館之報後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益竊爲利便之擧但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪帆各舟諸公司行號約如遇寶號出口之輪某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出倘祈見諒特此　佈聞

本館謹白

網咯	萬成源輪船	十九日	下午二點	萬成號
三寶壠	保安火船	十九日	開行	豐源號
泗水	又	又	又	又
檳榔嶼	詩里美輪船	十九日	下午二點	莫寶德洋行
廊六甲	建安輪船	十九日	下午四點	豐源號
吉壠	又	又	又	又
寶勝俄	又	又	又	又
網咯	伯山輪船	十九日	下午五點	[illegible]行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.